



大魯
TAI LU

定例会議時間 : 毎週金曜日 PM12:20 定例会議
場所 : シャトー・デ・シン花蓮 通信事務所 : 970064 1st
Floor, No.8, Lane 115, Hualien City TEL : 03-8226006
E-mail : hlrc@ms68.

hinet .net URL: [https://
www.hlrc.org.tw](https://www.hlrc.org.tw)

Rotary Club of Hualien 國際扶輪3490地區
花蓮扶輪社

1961年5月14日定款制定 学会誌63卷14号 2023年10月20日第3145回例会

本日の定例会プログラム

第3145回定例会 10月20日 (金)

プログラムスピーカー: Zhang Haomiao 博士

現在の役職: Jiang Ruiting Traditional

Chinese Medicine Clinic の医師 講義テーマ:

頸椎症の漢方診断と治療 履歴書: 中医学学士、中医学学士 大学院中医学学士

来週金曜日の定例会議のプレビュー

第3146回定例会 10月27日 (金)

会場: 花蓮漢品飯店 時間:

12:20-13:00 中華料理-3F 望中ホール 13:00-14:00 定例

会議-B1 青蘭ホール プログラム: 10月の社会

問題幹部会議/PEレオ主催

秘書の報告

1. 台東協会からのお知らせ: 12月2日(土) 18:00 よりナルワンホテルにて創立59周年記念式典が開催されますので、ご出席を賜りますようお願い申し上げます。特集号を作成する場合は、会長からの祝辞または書と2インチの写真を添えて、参加者名簿とともに11月10日までに返送してください。[当庁は年間計画に従って10人の参加者を手配した : P. Yang Daiyun, S. Chen Yifu, PP Lin Maoyi, PE. Li Zhongxian, PP Chen Yihe, Wang Maogong, Wu Weizhi, Liu Shanzheng, Cai Zheyong, Chen Youting。] 2. 吉安協会からのお知らせ : 弊社創立43周年記念祝賀会が12月6日(水)17:30より花蓮ロイヤルトンホテル2階宴会場にて開催される予定です。

- 特集号の編集のため、11/5に社長からの祝辞とカラー胸像写真の電子ファイルをお送りいただき、11/20に出席名簿を返信させていただきますので、ぜひご参加ください。[当庁は年間計画に従って、P. Yang Daiyun, S. Chen Yifu, PP Ye Pingnan, PP Xu Lanshan, および He Yukun の5人の参加者を手配しました。] 3. 花蓮青少年支援協会からの手紙 : 当協会は、第112回花蓮ファミリーサポートセンターの「希望の列車、夢のスタート」無限世代と子どもの権利大会チャリティーガーデンパーティーに参加し、ブースNo.54で食べ物や風船を販売しました(11月) 5日曜日の午前9時から正午まで花蓮第6期都市区画整理区で開催されますので、親会社の皆様もぜひご参加ください。4. 地区事務所からのレター No. 039: 2024-25年度3490地区リーダー研修会議は、11月4日(土曜日)9:00に新莊市の天慈梁園レストランで開催される予定です。研修リストに載っている人員が求められます。登録するために。5. 地区事務所からのレター No. 041: ご友人やご家族は、この地域が主催する2024年シンガポールロータリー国際大会ガバナーグループまたはハイバングループに積極的に参加するよう招待されています。詳細な旅程と見積書については、リンク先をご覧ください。登録ウェブサイト <http://gg.gg/Ktourform1002> をご覧ください。6. 地区事務局レター No. 042: 友人や家族は、2024年シンガポールロータリー国際年次大会への参加に積極的に登録するよう勧められます。2024年5月25日から29日までシンガポールの国立競技場で開催。2024年3月31日までに登録すると、さまざまな登録料割引 <https://convention.rotary.org/en-us> が受けられます。7. 地区事務所レター No. 043: この地域の元々の地区について RYLA会長のガオ・ユルIPP・カーラ氏は何らかの理由で職を更新できず、地域RYLA会長としての職は即時終了される。



社長/楊大雲行政管理会長兼2024-2025年大統領次期/李忠憲書記/陳宜福會長/莊順德公共イメージ會長/黃岐佳財務/何兌坤ロータリー財団理事長/陳宜和友好/陸金皇ピケット/朱文清奉仕計画會長/王茂公プログラム/
趙瑞平

出席/蔡哲勇
社刊/許藍山

P.2

国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

8. 感謝友社傳來社刊、已上傳本社公務群組：日本横浜西社、日本安芸社、台北北門社。

島中のポリオ撲滅チャリティー自転車戦士を歓迎します

日時：2023年10月25日（水）16:30頃 場所：エリア1の島一周ポリオ撲滅チャリティーサイクリング、花蓮ロイヤルトンホテル
門外のベン（3490）、10月21日に出発し、12日に花蓮に到着25日、花蓮のロイヤルトンホテルでディレクターズナイトが開催され、26日は北上し28日まで終了した。2. 当協会からの参加者 12名：P. Yang Daiyun、PP Zhuo Jianhe とその妻 AG

Yan Siren、PP Lu Jinhuan とその妻と息子、

PP Qiu Xiliang とその妻、PP Ren Yuxin と彼の妻、そして社交的な友人 Shi Jiasheng です。3. コミュニテ

ィのすべてのメンバーとその妻は歓迎され、撲滅を推進することを歓迎します。

ポリオチャリティーイベント。パブリ

ックイメージ委員長 PP Nose 氏のご招待

花蓮第1区・第11区合同スポーツ大会

日時：2023年11月12日（日）午前11時30分 会場：花蓮市中華小学校運動場、パーティー・アクティビティセンター 11:30チェックイン&昼食 12:30列入场→13:00開会式→14:30フ

ァンコンペ 16:50-17:40 閉会式 17:50 ガラディナー／社長のおもてなしに感謝 1. 服装：今年社長から贈ら

れたスポーツトップ+前回ゴルフ会長を務めた

時に贈られた帽子を着用お持ちでない方はご持参ください 白い帽子をかぶり、明るい色のズボンやジーンズを合わせ、白い布製の靴を履いてみてください。

2. 友好委員会は、果物、水、昼食を準備しました。

環境に配慮しておりますので、お皿やお箸はご持参ください。

3. 夜のパフォーマンス「ジャズ&アカペラ」は11位にランクインしました。

▲地域のメンバー、

奥様、小さなロータリアンの皆様、ぜひご参加ください。ディナーのテーブル数は事前にご確認ください。その際の追加削除はできません。登録もご協力ください。よろしくお祈いします!! 現在登録者29名/
敬称略：楊大雲2、李Zhongxian 5、Chen Yifu 1、Wu Guozheng 2、Ye Pingnan 2、Lu Jin Huang 3、Xu Lanshan 2、He Yukun 1、Qiu Xiliang 2、Xiao Wangsheng 2、Cai Yaode 2、Wu Weizhi 4、Shi Jiasheng 1。

3490 地域の家族の集まり活動

日時：2023年11月15日(水) 09:30-14:30 会場：新北市新莊典華5階/新北市新莊区中陽路469号テーマ：可能性を解き放ち、ストーリーを語る スタイル：それぞれの貴族になろうその他、希望を創る

服装：フォーマルカジュアルスタイル、毎年恒

例のスカートまたはネクタイ 登録料：1人NT\$1,500 交通機関：太魯閣401号-花蓮06:37-台北08:42 太

魯閣432号-台北15:08-花蓮17:21▲すでに6名が登録を完了しています / Mrs. P. Cardiac、Mrs. PE Leo、Mrs. PP Sand、と呼んでください。

AGカラー夫人、PP弁護士夫人、ケビン夫人。

マザークラブ/基隆ロータリークラブ設立70周年記念式典

日時：2023年11月16日（木）17:30 会場：泰富飯店 参加費：1人2,200元。交通費と合わせて合計10件

（定員に達するまで、名前は会社が支払います。）

交通手段：自強#221-花蓮13:48-台北16:24 普マ#256-台北22:00-花蓮00:17 ゴルフトーナメント：台北ゴルフコースにて同日午前10時。▲現在13名が登録中／敬称略なし：

ヤン・ダイコン 2、リー・ゾンシェン 1、チェン・イーフ 1、ヤン・サイレン 2、エ・ピンナン 2、ルー・ジンファン 1、徐蘭山 2、卓建和 2。

第3143回定例会 女性ゲストパーティーの記録

日時：2023年10月6日(金) 18:00 会場：花蓮ハンピンホテル 会長：

P. Cardiac Networking Report/

PP Sand会長 1. 今日のプ

司会：PP・ロビン

ログラムのスピーカー、徐世利さん、よ

うこそ。2. ようこそ、台北サークル協会、劉瑞林PPスマイル。

3. ようこそ女性：P. Cardiac、PE Leo、PP Stone、

PPジャック、PPサンド、PPブランド、PP弁護士、

PPハウス、PPビル、モチ、スタンレー。4. 10月生まれの皆さん、お誕生日おめでとう、毎日幸せです～Lai Jinde PP、Zhu Wenqing PP、Zhang

Zhaoxin PP、Xu Lanshan PP、Zhuo Jianhe PP。 Taipei Circle

Club PP Smile の 10 月の誕生日おめでとうございます。5. 10月の結婚

記念日おめでとうございます～深い愛と永遠の愛～ 林東成

PP夫妻51周年、何玉坤夫妻42周年

記念日。



6. 頼金徳氏の党創立63周年、李太秀氏の党創立

立42周年、厳思仁氏の党創立18

周年、鍾正昌議員の党創立11周

年、および王志豪氏の党員就任11

周年を記念するバッジの授与とお

めでとうございます。7. 今年の中秋



節祝賀収支報告、総予算 13

110,000元 (中秋節110,000元+定例会20,000元) 総額15,750元を超過、全額寄付していただいた大統領に感謝します。今回の中秋節パーティーは活気に満ちたものでした。皆様の熱心なご参加に感謝いたします。また、ビール、赤ワイン、リキュール、ドリンク類の合計13,950元を共催していただきました社長、主催者、幹事の皆様に感謝申し上げます。社長、ご協力ありがとうございました。地域住民と青少年支援会員に国産の食事を提供し、ホテルは絶品の中秋月餅のギフトボックスを提供し、大統領夫人は主催費を含む3人組と4人編成のオーケストラにワインを提供し、紙の写真も提供する。玄関で家族写真を撮った地域住

民にプレゼント。8. 明後日の10月8日(日)、午前9時から吉安鎮和平路1段85号で当会のオルト会員が歯科医院開業のお茶会を開催します。会員全員とその奥様が参加します。友好大会に基づき、当協会の全会員が一人当たり300台湾ドルを共同購入すると、特製の木製祝賀楯が贈られます。9. 今年のユナイテッドゲームは11月12日(日曜日) 忠化小学校

校で開催されます。地域住民、奥様、青少年支援員全員にポロシャツを贈ってくださった会長に感謝します。今日はサンプルをご用意していますので、ご試着ください。ロータリーロゴをご注文・印刷する場合は、お早めに採寸していただきますようご協力をお願いいたします。10. 今年の秋の旅は、来週金曜日10月13日から3日間、新竹県

建市郷の山中にある「神の部族」として知られるタイヤル族シマクスを訪れ、13日の夜に開催します。山での3144回目の例会 15日の定例会で、マージド・キャリア・サービスは、遺伝子バイオテクノロジーを核とした養豚事業会社PPジャック・オブ・宜蘭社が経営する台湾福昌集団を訪問した。この旅行はHaojia Travel Agencyが主催し、元メンバーであるAD Lin Congxian氏の息子が運営し、ホテルの予約などを手配している。13日午前6時20分に后駅に集合し出発しました、社長ご夫妻、ありがとうございました

朝食は思慮深く準備されています。

秘書レポート/IF秘書 1. レポ

ート(当時の社内報に掲載済み)。5つの主要委

員会の活動は終了し、会員委員

会委員長のPP鉄は10月3日、今年3人

目の新会員である陳君民氏の推薦を理事会および監督委員会に可決したことに感謝の意を表した。陳氏は、金属製のドアと窓の業界を代表する一流樹脂ドア株式会社を運営しています。Social Friends Time 1, PP Robin 昨日、父の告別式が行われましたが、台風の影響で授業

は中止になりま

した。幸いなことに、嵐

はありませんでした。ソーシャルフレンズの皆さん、まだ出席してくれてありがとう。

父もとても満足していました。葬儀が始まると、彼はすぐに杯を受け取りました...

2. 社会奉仕委員長 アーキット 今年、当社は台北北門協

会と共同社会奉仕活動に協力します〜アン

ドレ・フードバンクにそれぞれ10万円を寄付し、ボランティア活動に参加します、

10月18日(水)14:00~17:00開催アンドレ慈善協会では会場が広くないため、協

会からは関係者のみ計7名が参加しました。アンドリュウ・フードバンク・プロジェクト:

1.主に台湾の15歳以下の恵まれない家庭の子どもたち(金さん、馬祖さん、澎湖さんを含む)を対象に、毎

月1箱の「離乳食箱(0~3歳)」「牛

乳)を提供必要に応じて粉とおむつ)または「ミールボックス(4~15歳の子供

向けの主食および非主食)」。各ミールボックスには、協会からの激励やお

悔やみの手紙、児童向け出版物、その他の奨励金が添えられています。人々の

心に触れ、書面による交流を通じて子どもたちに温かさと思いやりを与えま

す。受給者の子どもたちが健康で幸せに成長できるよう支援します(子ども

たちが前向きな概念と良い人格を確立できるよう、長期的なケアと交流を追

加します。2. 重篤な病氣、希少疾患、脳性麻痺などの特別な身体的条件をも

つ恵まれない家庭の子どもたち)医療ニーズを満たすために、栄養補助食品

やおむつ、子どもたちに必要なインスピレーションを与える出版物が入った

「プロジェクト フード ボックス」が毎月1箱提

供されます。今年のゴルフチームのキャプテンズカップは、10月17日(火)12時40

分に花蓮競技場でキックオフし、夕方6時30分に方村海鮮料理店で表彰式が

行われる予定です。プログラムの時間 当庁は、花蓮県政府建設局都市計画局

元主任の徐世理氏をクラブに招待し、「土地権利均等化条例の改正

についての紹介」について講義をしていただきまし

た。徐主任は国家政治大学の会員です。

P.4

国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

私は土地行政の修士号を取得しており、公務員時代は土地問題を専門に扱ってききましたが、現在、実質価格登録制度は2.0に進化しています。そういえば、土地権利均等化条例の改正について分析してみましょう。不動産投機を防止し、住宅購入者を保護することが政府の目的であり、この権利利益は2012年2月8日に公布され、その中で不動産投機に対する重罰規定が施行され、残りの規定は施行された。まだ承認と施行日を求めて行政院に提出されていない。

徐課長はブリーフィングを通じて、民間法人による住宅不動産購入許可制度、契約の交換と転売の制限、不動産投機に対する重い罰則、報告奨励金制度の創設という今回の改正の5つのポイントを詳しく説明した。契約解除の登録を行います。最後に、契約解除のための実際の価格登録の規定を説明するために例が示されました...など。プロフェッショナルなイメージが深く評価され、コミュニティのメンバーは立ち止まることができず、別の機会に講演に来たいと希望していました。



会長報告/P. Cardiac 1. 10月の誕生

日と結婚記念日のカップル、そしてクラブへの入会を記念してバッジを付けている会員や

奥様の皆様、改めておめでとうございます... 2. また、プロの課

長である Xu Shili を再び迎え、プロの土地規制を共有していただきます... 3. 来週

金曜日の正午の定例会議は、秋の

旅行とプロの訪問のため、参加者は 38 名、メンバーは 19 名です。ハンピンでの定例会

の出席者はおそらく10名未満と思われるが、管理監督委員会で協議し、秋の旅

行を統合し、シムスカナン小屋での開催に変更することを決定しました。来週金

曜日正午にはハンピンでの会議がありませんので、その日の出席率はカウント

されませんのでご注意ください。4. 一昨日、PP ロビンさんの父親のお別れの

式が行われました。台風の脅威にも関わらず、地域の方々が葬儀に積極的に参列

し、葬儀の準備を手伝って

いただきました。お別れはスムーズに終わりました。皆さん、ありがとうございます

た。」5. 今年の運動会は11月12日に開催されますので、部員とその奥様、そし

て青少年応援クラブの会員の皆様に

シャツをプレゼントさせていただきます、本日よりサイズの受付を開始いたしました、

同時に人数も決定いたしました当日の昼食、夕食も事前確認が必要です、特に夕

食がケータリングの場合、確認後の増減はできませんので、ご協力いただき、今

月20日までにご報告ください。6. 10月の監事及び監事会の決議は今週火曜日に

開催されますが、各件の報告は記載のとおりでございますので、ご異議なくご賛

同賜りますようお願い申し上

げます。

7. スペースの都合上、当クラブは北門クラブと共同の社会奉仕活動に協力していま

す。10月18日には7名が寄付とボランティア活動に参加しました。電車は朝8時

20分に出発します。時間通りに6回乗車してください。8. 明後日の午前中に、オ

ルソクラブが歯科医院開業のお茶会を開催する予定です。私は花蓮にいないので、代わり

にレオクラブを招待してお祝いを申し上げたいと思います。また、皆様にもご参

加いただきますようお願いいたし

ます。参加する時間。出席報告・金属委

員長 2023年10月6日開催の第3143回定例会の議員数 :出席

46名、出席免除5名、出席25名、出席予定41名、欠席11名
出席率は73%です。会えな

いは寂しいですが、次回の定例会でお会いできるのを楽しみ

にしています~ 1. 出席免除: PP Lederkyn, PP Battery、

PDG TV, PP ガラス、ハオ、2. 写真: PP OPH, PP

ノーズ, PP ハイウェイ。

壊れたIPP, ボルボ。

3. 欠席: PPトラック, PP ボッシュ、ケビン、フランク、

和牛、マーク、オルト、エダー、ミン、ロック。

ピーター。

赤粋タイム/PP丹羽ピケ会長 1. 幸せな寄付を統一/

悪いものは手放し幸運を歓迎/会長

3,500元、スポンサーに2,500元、秘書に1,500元、友人42人に500元ずつ、合計

28,500元 2. PPコンクリート/1,000元/素晴らしいスピーチ

をしてくれた徐課長に感謝 3. PPストーン/2,000元/新車購入 2000CC 4. PP丹

羽/500元/ウェルカムスマイルPP 5. PPサンド/500元/PPストー

ンから車購入の吉報が届かなかった 6. AGカラー/1000元/

ハッピースマイルPP訪問と徐所長の素晴らしいスピーチ 7. PP ロビン/5000元/父

の葬儀中、地域の皆様のご協力に感謝します 8. 外科医 / 500元 / 遅刻到着 9. スタン

レー / 1,000元 /

Huanxi 夫人の社交パーティ参加費 10. 歓喜の歌に來れなかった人各300元/夫人銀

行 11. 代理人各

300元/PP能勢、PP高速道路、

アーチ

アーチ

アーチ

12. 出席率が 75% に達しない場合、チケット料は会長 1,500 台湾ドル、理事

1,000 台湾ドル、秘書 800 台湾ドル、議長 500 台湾ドルとなりま

す。台北サークル協会の劉瑞林氏。14. プロジェクト寄付/中秋節祝賀会への

大統領の誓約額は15,750元以上

▲今週の赤粋寄付は45,000元、その他の収入は500元、特別プロジェクト寄付は

15,750元です。

おめでとう!! 10月8日、私たちのオルソ協会で優れた評判、礼儀正しさ、ユーモアを備えた歯科業界の才能ある歯科医、ゴンイーミン氏にお祝いを申し上げます。

友人が「専門的かつ倫理的なクリニック」の開院を記念して歯科医院を設立し、成功を収めました。



フレンドシップ ガーデン

神の部族

葉平南 PP ストーン著 花蓮協会

会長は今年の就任に先立ち、秋の司馬公司への旅行を計画し、10月13日から花蓮を出発し、2泊3日で会員40名と多数の登録者があった。とその家族、そして旅行は完了しました。36 ビット。午後 4 時、9 人乗りのミニバスに乗り継ぎ、標高 1537メートルの辺鄙な山岳民族のシマカスに到着、気温は低かったが快適で過ごしやすかった。部族のガイドがシマカスの歴史と現状を説明します。シマカスは新竹県建市鎮に住むタイヤル族の原住民で、約 300 年前、最初のタイヤル族がこの奥山に移住し、狩猟や農耕などの人生の変遷を経ました。現在、タイヤル族は36世帯200人が暮らしており、2003年に共同生活と経営を行う共同運営方式を採用し、共同組合を設立し、有限会社を設立した。村には 7 人の教師がいる小学校があり、授業料はすべて無料です。部族民の結婚には25万円の補助金と 25回の披露宴が与えられ、住宅の申請もできる。近年、観光促進のため、カナンのキャンピンは広く快適で、環境保護を推進し、バス用品の提供はありません。観光客の数は限られており、山に囲まれ、山頂でつながっている本来の山林のスタイルが保存されています。巨木歩道や展望歩道が整備されており、清らかな自然の空気を満喫し、自然に還り、心を浄化することができます。

今週金曜日、花蓮協会第3144回定例会は午後6時に変更されます。

式典はシマカスで行われ、式典は儀式とともに執り行われました。標高1,537メートルの山で集会を開くのは初めてで、地域の人々も家族もとても新鮮で刺激的でした。丹羽ビケの費用はコミュニティメンバー1人当たり一律1537元だが、これは天才的なものだ。会長の先導で全員が「3144、シマカス、花蓮ロータリー、団結」のスローガンを唱え、思い出に残る例会を終え、次回はもっと高い合歡山例会に行けるかもしれないと思いました。3日目は専門家訪問です。山岳地帯の曲がりくねった道で2日間のハードワ

ークを終えた後、誰もが快適な夜の眠りでエネルギーに満ちていました。ツアーバスの中で、医師から不当な扱いを受けた歌手である大統領の先導で「Tears in the Rain」を歌うと、会場はにぎやかで興奮し、トップ歌手と最下位歌手が次々とマイクを握った。歌うために、宜蘭市の富昌繁殖養豚場に到着した宜蘭協会のPPジャック氏は玄関で出迎えられ、富昌繁殖場がどのようにハイテク遺伝子バイオテクノロジーと人工授精を利用して台湾人の豚の生産率と成長を改善しているかについて詳しく個人的な説明を行った。養豚農家が評価し、豚内の脂肪率を向上させて台湾産の豚肉をより美味しくします。台湾の豚肉は中国人に広く愛されているが、その陰でPPジャック率いる富昌養豚場が重要な役割を果たしていることがわかった。少し企業秘密をお話しますが、撫昌から輸出される小型繁殖豚の価格は 3,000 ドルにもなります! 大統領は南方澳で地域住民全員とその家族を招いて夕食会を主催しました。兄弟クラブである宜蘭クラブのメンバーが 10 名以上のコミュニティメンバーとその妻

たちを率い、2つのコミュニティの末永い友情と温かい気持ちを願って乾杯しましょう。楽しくて忘れられない旅行です。

秋の旅と第3144回例会の様子

当学会の第3144回定例会は、10月13日(金)18時より、秋の旅の初日の宿泊地〜新竹県建市郷の司馬カスカナン小屋にて開催されます。、「Unity」"翌日、シマカス巨木歩道を歩いた後、客家が多く住む内湾老街に行き、台北ハイパーホテルの人民生活館にチェックインしました。15日には宜蘭キャリアサービスに行き、PPジャックが運営する宜蘭協会の元会長楊潔氏を訪問 台湾富昌グループで台湾豚の飼育について聞き、台湾の「豚兄弟」を見学 午後は岸边にある三清宮へ梅花湖の自然観察をしたり、Xiangyu有機農場で「玉ねぎの収穫」をしたりして、田舎の楽しみを体験しました...

第3144回定例会赤箱/PP丹羽ビケ議長: 1.花蓮クラブは63年ぶり

に標高1537メートルで定例会を開催、統一会長は喜んでいました/会長5,537元、共同所有者3,537元、秘書2,537元、コミュニティ会員1,537元×42桁、合計76,165元。

2.PPトラック/100元/後期

P.6 国際ロータリーの2023-2024年のテーマ :CREATE HOPE in the WORLD 世界に希望を創る

- 3. PPストーン/1,000元/笑顔
- 4. PP丹羽/500元/ハッピー定例会成功
- 5. AG Color/1,000元/メインテーブルに座れて嬉しい
- 6. PP Highway/1,000元/息子と一緒に旅行できて嬉しい
- 7. PP Building/1,000元/参加嬉しい
- 8. Eder/1,000元/めったに参加しない ▲これ赤箱寄付81,765元。





私たちのゴルフチームのキャプテンカップのシルエット

今年のゴルフチームキャプテンズカップは、10月17日12時30分に花蓮ゴルフコースでキックオフし、夕方には方村海鮮レストランでディナーと授賞式が行われます。ゴルフキャプテンのPE Leo氏、そして表彰式に感謝します。マーク事務局長の財政的支援と皆さんの熱心な参加に感謝します…



台北北門協会との共同社会奉仕のシルエット

当クラブは、台北北門ロータリークラブ金蘭クラブ主催の社会奉仕事業「アンドリュウ・フードバンクへの寄付」プロジェクトに協力しており、寄付金は1件当たり10万台湾ドルで、状況や支援ニーズに応じて日用品や食料箱を提供しています。弱い立場にある家族の子供たちが健康に成長し、弱い立場にある高齢者が困難を克服し、生活上のストレスを軽減できるよう支援するために毎月活動しています。10月18日には会長、奉仕企画委員、社会奉仕委員ら7名が出席しました。



扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵與培養：

- 第一、增廣相識為擴展服務之機會。
- 第二、在各種事業及專門職業中提高道德之標準，認識一切有益於社會的職業之價值及每一扶輪社員應尊重其本身之職業，藉以服務社會。
- 第三、每一扶輪社員能以服務理想應用於其個人、事業及社會之生活。
- 第四、結合具有服務理想之各種事業及專門職業人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解、親善與和平。

私たちの最近の会議と活動

10/25(水) 島一周ポリオ撲滅チャリティー自転車は10/21にスタートし、今日は院長の夜のため16:30に花蓮ロイヤルトンホテルに到着、翌日北上して28日に終了しました。10/27(金) 12:20 花蓮ハンピンホテルにて当学会第3146回定例会が開催され、プログラムは10月社会事務役員会でした。

11/03(金) 18:00 第3147回定例会婦人会と11月の祝賀会が花蓮ハンピンホテルにて開催され、ディナーは19:00~21:00中華料理となります。

11/08(水) 10:00 当社は宜蘭ニュースを招待し、コミュニティサービス「ケナーを抱きしめて夜明けを待つ」寄付プロジェクトに協力し、暁の楽園（公河市第三農場19号）で寄付式を開催します。寿豊郷村）、11:50 園遊会に出席。11/10(金) 12:20 花蓮ハンピンホテルにて当学会第3148回例会が開催されました。11月の取締役会および監査役会は定例会終了後に開催される予定です。11/12(日)

11:30、花蓮11クラブ連合スポーツ会議が中華小学校運動場で開催され、アクティビティセンターで夕食とパフォーマンスが行われました。11/15(水) 09:30 新莊典華5

階にて、地元家族集合イベント「潜在的ストーリーテリングの解放」が開催されました。11/16(木) 17:30 台北台北飯店にて指導母クラブ基隆協会創立70周年記念式典

が開催され、同日午前10時より台北ゴルフコースにてゴルフトーナメントが開催されました。11/17(金)12:20 花蓮ハンピンホテルにて当学会第3149回例会が開催されました。

11/17(金) 18:00 花蓮市第1部・第2部会長・書記の第4回合同会議が玉里市で開催されました。11/18(土)10:30~13:00 花蓮ロイヤルトンホテル1階グリーンホールにて、当クラブロータリー家族親善行事〜国際中華・洋食エチケットの第2グループが開催されました。

四大考驗

—— 遇事反省 然後言或行 ——

- 一、是否真實？
- 二、是否公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？